



ISSN 1509-9814

egzemplarz bezpłatny

Monitoring działa – będzie bezpieczniej?



UWAGA!!!

ZMIANY w TERMINACH odbioru odpadów !

W ostatnim czasie do Urzędu Gminy napływały niepokojące sygnały od mieszkańców gminy Teresin w sprawie selektywnej zbiórki odpadów. Jak się okazało, firma REMONDIS zajmująca się odbiorem posegregowanych nieczystości nie wyrabia się w ciągu dwóch dni z dotarciem do wszystkich gospodarstw na terenie gminy Teresin. W celu rozwiązania problemu zdecydowano się wprowadzić pewne zmiany w programie zbiórki. Zgodnie z nową decyzją **odbiór worków selektywnej zbiórki odbywać się będzie przez trzy, a nie jak dotąd dwa dni w każdym miesiącu**. Podajemy zatem aktualny harmonogram zbiórki:

Harmonogram selektywnej zbiórki odpadów w 2008 roku.	
<i>miesiąc</i>	<i>dni zbiórki</i>
PAŹDZIERNIK	15, 16, 17
LISTOPAD	12, 13, 14
GRUDZIEŃ	10, 11, 12

Dzień I (środy) – miejscowości: **Teresin, Seroki-Wieś, Ludwików.**

Dzień II (czwartki) - miejscowości: **Paprotnia, Topolowa, Maszna, Pawłowice, Lisice, Seroki-Parcela, Seroki-Wieś, Izbiska, Paski Nowe, Paski Stare.**

Dzień III (piątki) – miejscowości: **Mikołajew, Witoldów, Kawęczyn, Strugi, Skotniki, Skrzelew, Maurycew, Pawłówek, Szymanów, Dębówka, Budki Piaseckie, Piasecznica Nowa, Piasecznica Stara, Elżbietów, Hermanów.**

Jednocześnie prosimy o wystawianie worków z segregowanymi odpadami najpóźniej do godz. 7.00 w dniu odbioru.

Poniżej prezentujemy treść nowej ulotki informacyjnej. Poprzednią nie wszyscy nasi czytelnicy dobrze zrozumieli. **Szklą nie wrzucamy do pozostałych odpadów, lecz zbieramy je do osobnego worka!**

/red/

< **JAK SORTOWAĆ ODPADY**

co wrzucamy

- Tworzywa sztuczne**
 - butelki po napojach PET, PE
 - puste butelki po kosmetykach i środkach czystości
 - torebki foliowe
- Makulatura**
 - gazety, magazyny, gazetki reklamowe, ulotki, katalogi
 - kartony, tekturę falistą
 - zeszyty, stare książki
 - czyste torebki papierowe, papier pakunkowy
- Złom**
 - puszki po napojach i produktach spożywczych

co wrzucamy

- butelki, słoiki, szklanki, zaleca się aby płyny były wylane do końca, produkty stałe wybrane „łyżeczką” (bez mycia opakowania)

Proponujemy nową formę segregacji surowców wtórnych, które można gromadzić w specjalnych workach.

System zbiórki workowej jest ekonomiczny, wygodny w użyciu i sprawdza się w praktyce.

Wystarczy zamówić worek, a nasi pracownicy odbiorą go w najbliższym możliwym terminie, zgodnym z grafikiem wywozu, odpowiednim dla danego rejonu.

Aby zamówić usługę prosimy o kontakt telefoniczny.

worek I



worek II (tylko do szkła)



czego nie wrzucamy

Tworzywa sztuczne

- butelek po olejach silnikowych i innych płynach eksploatacyjnych, tworzyw piankowych, skrzynek po napojach, opakowań po farbach

Makulatura

- kartonów po „płynnej żywności” (kartony po mleku, sokach), tapet, kalki, papierów przebitkowych, zatłuszczonych papierów po masle

Złom

- opakowań aluminiowych połączonych z papierem lub innymi metalami lub plastikiem

czego nie wrzucamy

- zakrętek, przykrywek, korków, kapsli, ceramiki, porcelany, naczyń żaroodpornych, luster, żarówek, szyb okiennych i samochodowych, lamp neoprenowych i halogenowych, kryształów, ampulek po lekach

REMONDIS Sp. z o.o.
 Oddział Sochaczew
 ul. Żyrardowska 6
 PL 96-500 Sochaczew
 tel.: +48 (0) 46 / 862 20 42
 fax: +48 (0) 46 / 862 20 42
 e-mail: sochaczew@remondis.pl



Wrześniowe uchwały

XXII Sesja Rady Gminy, jaka odbyła się w pierwszych dniach września br. zaowocowała podjęciem ośmiu uchwał. Połowa z nich związana była z nabyciem przez Gminę nieruchomości stanowiących dotąd własność Skarbu Państwa.

Wrześniowa sesja rozpoczęła się jednak od podziękowań jakie mieszkańcom Gminy Teresin złożył zastępca wójta Marek Jaworski w związku z zaangażowaniem w tegoroczne dożynki powiatowe. Wicewójt

podziękował szczególnie delegacji z Teresina: państwu **Brodowskiemu**, którzy byli starostami dożynek, państwu **Solskim** oraz sołtysom: **Krystynie Pietrzak, Stanisławowi Jarzynie, Janowi Mirowskiemu**. Gorące podziękowania należą się osobom, które wykonały budzący zachwyt wieniec dożynekowy w kształcie krzyża, o imponującej wysokości 2 metrów: pani Marii Tondera oraz państwu **Ewie i Tadeuszowi Szymańczakom**. Podziękowania należą się również

Młodzieżowej Drużynie Pożarniczej ze Skrzelewia za czynny udział w przygotowaniach do dożynek powiatowych. Przypomnijmy, że ofiarodawcami dożynekowego chleba byli państwo **Danecy**, za co gminne władze również dziękują.

Dalsza część sesji przebiegała pod znakiem głosowań. Na początek radni podjęli dwie uchwały w sprawie nadania nazwy ulic. Radny **Paweł Przedpelski** poinformował, że wcześniej Komisja Administracji i Przestrzegania Prawa omówiła projekty uchwał dotyczące nadania nazw ulic w Paprotni (ul. Sadowa) i w Ludwikowie (ul. Chmielna). Powyższe projekty uchwał Komisja zaopiniowała pozytywnie. Warto dodać, iż wnioski o nadanie nazwy obu ulicom złożyli właściciele tamtejszych działek.

Następnie teresińscy radni podejmując stosowne uchwały zdecydowali o nabyciu czterech działek położonych na terenie gminy, a stanowiących własność Agencji Nieruchomości Rolnej. **Gabriela Morga** (kierownik Referatu Gospodarki Komunalnej i Przestrzennej w Urzędzie Gminy w Teresinie) poinformowała zebranych, że gmina Teresin wystąpiła do Agencji Nieruchomości Rolnej Skarbu Państwa z wnioskiem o nieodpłatne przekazanie na rzecz mienia komunalnego gminy terenu znajdującego się w obrębie SHRO Szymanów za szkołą podstawową. Jest to nieruchomość niezabudowana, o powierzchni 9.700 m². W studium uwarunkowań przestrzennych teren ten jest przeznaczony na cele oświatowe i rekreacyjne. Agencja pozytywnie ustosunkowała się do wniosku gminy proponując jednocześnie przekazanie na rzecz gminy dwóch działek o pow. 754 m² i 3.500 m², które przeznaczone będą na urządzenie drogi dojazdowej. Kolejny z tej grupy projekt uchwały dotyczył przyjęcia przez Gminę Teresin, w formie darowizny, nieruchomości położonej w obrębie SHRO Skotniki o powierzchni 300 m². Nieruchomość jest zabudowana budynkiem usługowym po

byłym sklepie. Prawdopodobnie zostanie ona przeznaczona pod urządzenie dwóch lokali socjalnych. W związku z powyższym radni jednogłośnie przyjęli cztery uchwały w sprawie:

1) nabycia niezabudowanej nieruchomości położonej w obrębie SHRO Szymanów gminy Teresin z przeznaczeniem na cele oświatowe i rekreacyjne,

2) nabycia nieruchomości położonej w obrębie SHRO Szymanów gminy Teresin z przeznaczeniem na urządzenie drogi,

3) nabycia niezabudowanej nieruchomości położonej w obrębie SHRO Szymanów gminy Teresin,

4) nabycia zabudowanej nieruchomości położonej w obrębie SHRO Skotniki gminy Teresin z przeznaczeniem na cele zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej z usługami,

W kolejnej części obrad Rada Gminy podjęła decyzję o uchyleniu uchwały sprzed dwóch lat

w sprawie zamiany nieruchomości bez obowiązku dokonywania dopłat. **Gabriela Morga** poinformowała, że podjęta 31 marca 2006 r. uchwała dotyczyła zamiany nieruchomości w obrębie geodezyjnym Granice - „Zamiana nieruchomości między gminą a wnioskodawcą miała nastąpić bez dokonywania dopłat. Natomiast koszty związane z dokonaniem zamiany (podział, opłata notarialna) zgodnie z inną uchwałą miał pokryć zainteresowany. Od 2006 r. do chwili obecnej właściciel działki, nie złożył projektu podziału nieruchomości, z której miała być wydzielona działka będąca przedmiotem zamiany. Dlatego też powyższa uchwała nie została dotąd zrealizowana.” – wyjaśnia kierownik Referatu Gospodarki Komunalnej i Przestrzennej w Urzędzie Gminy w Teresinie.

Ostatnia z podjętych uchwał wzbudziła najwięcej kontrowersji. Projekt uchwały w sprawie zmian w budżecie gminy na 2008 rok zakładał m.in. zwiększenie środków w dziale „Administracja publiczna” o kwotę 390 tysięcy złotych. Pieniądze te mają zostać przeznaczone na funkcjonowanie Urzędu Gminy w Teresinie: zakup usług pozostałych (np. usługi pocztowe, bankowe, opłaty geodezyjne itp.), zakup materiałów i wyposażenia (np. materiały biurowe, toner, papier ksero itp.), wynagrodzenia bezosobowe oraz wynagrodzenia osobowe. Radny **Ryszard Kacprzak** wyraził jednak sprzeciw wobec powyższej decyzji podsuwając pomysł, by pieniądze te przeznaczyć w całości na inwestycje. Z kolei radny **Jacek Szymaniak** zwrócił się z prośbą o wykreślenie propozycji zwiększenia środków w dziale „Administracja publiczna” i ponowne, wnikliwe przeanalizowanie potrzeb na ten dział. Ostatecznie po burzliwej dyskusji projekt uchwały poddano wreszcie pod głosowanie. Dziesięć głosami „za”, dwoma „przeciw” i dwoma wstrzymującymi się uchwała została przyjęta zgodnie z wcześniejszymi założeniami.

/red/

Kłopoty z nadaniem nazwy

Henryk Kucharski jako sekretarz Społecznego Komitetu, który wystąpił o nadanie jednej z ulic Teresina nazwy „Jana Pawła II” zaproponował podczas jednej z sesji Rady Gminy, by nazwę tę nadać ulicy, przy której zlokalizowane są magazyny Tesco. Jak się jednak okazuje sprawa nie jest wcale taka prosta. „Zmiana nazwy ulicy skutkuje konsekwencją dla wszystkich tamtejszych mieszkańców oraz mieszczących się tam przedsiębiorstw. To pociąga za sobą dość istotne zmiany w danych adresowych tych osób, co z kolei wiąże się z poniesieniem przez nich znaczących kosztów. Osoby prywatne

i jednostki gospodarcze musiałyby dokonać wszelkich zmian w swoich dokumentacjach poczynając od dowodów rejestracyjnych poprzez banki, ZUS a na ubezpieczeniach skończywszy” – wyjaśnia zastępca wójta **Marek Jaworski** dodając – „Chcieliśmy zatem na XXX-lecie Pontyfikatu Jana Pawła II nadać jego imię nie ulicy, a placowi przy Ochotniczej Straży Pożarnej i Domu Nauczyciela w Teresinie. Jednak ten pomysł również budzi wiele zastrzeżeń od strony prawnej. Okazuje się bowiem, że Gmina nie może nadać nazwy dla terenu prywatnego, a część tego placu należy do parafii Niepokalanów. Rozważany jest też



pomysł nazwania placu przy ulicy Torowej należącego do Gminy”. Koncepcja nadania imienia jest warta uwagi i dlatego też, gospodarze Gminy będą myśleć nad pomyslnym rozwiązaniem tego problemu.

/red/

Przebudowa drogi powiatowej



Od kilku tygodni trwa w Paprotni wspólna z powiatem inwestycja drogowa. Na zlecenie Powiatowego Zarządu Dróg w Sochaczewie w ciągu ulicy Kolbego prowadzone są prace budowlane. To pierwszy etap przebudowy drogi z Paprotni do Szymanowa.

Umowa zawarta z wykonawcą przewiduje wykonanie robót na długości 541,5 mb. Zakres prac obejmuje wykona-

nie chodnika o szerokości 2m po stronie Klasztoru, a po przeciwnej stronie ścieżki rowerowej o szerokości 2,40 m oraz na całej długości ułożenie nowej nakładki bitumicznej (wysoki krawężnik jest zatem zjawiskiem przejściowym - red.). Jak podkreśla **Małgorzata Dębowska**, dyrektor Powiatowego Zarządu Dróg w Sochaczewie – wszelkie prace realizowane są zgodnie z projektem budowlanym zleconym i finansowanym przez Gminę Teresin. Inwestycja realizowana jest przy współfinansowaniu ze środków Samorządowego Instrumentu Wsparcia Rozwoju Mazowsza oraz Gminy Teresin. Jednym z celów Instrumentu Wsparcia jest stworzenie możliwości uzupełnienia sieci komunikacyjnej o nowe przepustowe odcinki drogowe, które udrożnią strukturę sieci komunika-

cyjnej i poprawią bezpieczeństwo ruchu na drogach. „Realizowana inwestycja poprzez budowę ścieżki rowerowej i przebudowę chodnika zdecydowanie wpłynie na bezpieczeństwo na drodze dla ruchu pieszego i rowerowego, gdzie natężenie ruchu przekracza 5 tys. pojazdów na dobę” – twierdzi dyrektor **Małgorzata Dębowska** dodając – „W planach mamy kontynuację prac związanych z wymienioną inwestycją i ubieganie się o dofinansowanie ze środków Unii Europejskiej”. Przypomnijmy, że projekt przebudowy drogi wraz z chodnikiem i ścieżką rowerową to odcinek o łącznej długości ok. 5,7 km. Biegnie on od krajowej trasy nr2 w Paprotni w kierunku Szymanowa, do skrzyżowania z drogą na Kaski w Elżbietowie.

/red/

„Ziemia Chełmońskiego” pisze strategię

„Ziemia Chełmońskiego” – taką nazwę nosi nowopowstałe Stowarzyszenie „Lokalna Grupa Działania LEADER”. Zrzesza ono członków sześciu terytorialnie spójnych ze sobą gmin: Żabia Wola, Radziejowice, Mszczonów, Teresin, Grodzisk Mazowiecki, Baranów. Głównym zadaniem Stowarzyszenia na najbliższe lata jest aktywizacja społeczności lokalnych w celu realizacji tzw. małych projektów unijnych typu: tematyczne warsztaty dla dzieci

i młodzieży, kolonie, kółka zainteresowań, projekty z odnowy wsi. Warunkiem otrzymania wsparcia finansowego dla Stowarzyszenia jest opracowanie Lokalnej Strategii Rozwoju. To właśnie jej główne wytyczne będą wypadkową konsultacji społecznych przeprowadzonych w każdej z członkowskich gmin.

Prace nad strategią zaplanowano na około dwa miesiące, co jest stosunkowo krótkim czasem. Na dzień dzisiejszy

Stowarzyszenie nie dysponuje żadnym majątkiem, w związku z czym do Urzędu Marszałkowskiego wpłynął wniosek o dofinansowanie prac nad strategią. Przyznana dotacja w wysokości 15 tys. zł musi być wydatkowana i rozliczona do końca listopada 2008r, stąd czas, jaki pozostał na pracę nad dokumentem jest stosunkowo krótki.

Justyna Poniatońska
Urząd Gminy w Teresinie



GINA TERESIN w RADIO NIEPOKALANÓW 102,7 FM

- 10 października 2008r (piątek), godz. 12.20

Rozmowa z **Justyną Poniatońską** - głównym specjalistą ds. pozyskiwania funduszy pozabudżetowych w Urzędzie Gminy Teresin

oraz w codziennych serwisach: 8.15, 9.15, 10.15, 13.15, 14.15, 16.15, 17.15, 18.15

Nowe drogi

Trwa modernizacja lokalnych dróg w naszej gminie. Pod koniec lipca oddano do użytku drogi o nowej podbudowie tłuczniowej w Pawłowicach, Nowej Piasiecznicy, ulicy Brzozowej w Serokach Parceli, a 5 września nastąpił odbiór ulicy Wesolej w Paprotni. Przebudowa dróg polegała na wykonaniu podbudowy z kruszywa łamanego. Wykonawca PHU PRIMA otrzymał za to wynagrodzenie w kwocie prawie 280 tysięcy złotych.

Na początku września odebrano też roboty związane z przebudową ulic w Teresinie: Batorego, Leśnej, Piastowskiej, Wiejskiej i Zacisznej. Wykonawcą była firma FEDRO Sp. z o.o. z Osiec-

ka. Zakres prac obejmował wykonanie podbudowy z kruszywa łamanego oraz położenie nawierzchni z mieszanek mineralno – bitumicznych (asfalt). Koszt realizacji zadania to 314 tysięcy 900 złotych. Ta sama firma wykonała nakładkę z betonu asfaltowego na odcinku prawie 100 metrów w Teresinie, od ulicy Szymanowskiej w kierunku Kask (dawna Zielonka). Za kwotę 218 tysięcy złotych położony został asfalt w Izbiskach, w kierunku Gnatowic, na odcinku ponad 1400 metrów.

W wyniku porozumienia gminy Teresin z gminą Baranów realizowana jest budowa drogi asfaltowej – ulicy Kaskiej

w Teresinie w kierunku Ludwikowa. Obecnie przygotowywana jest dokumentacja przetargowa na realizację dalszego odcinka tej drogi.

/red/



ulica Wesola w Paprotni

Bezpośrednie połączenia

Dla usprawnienia obsługi interesantów w Urzędzie Gminy w Teresinie, podajemy wykaz bezpośrednich numerów telefonów do poszczególnych referatów:

SEKRETARIAT

(046) 864-25-31 – Bożena Kowalczyk,
Maria Wójcicka (Koordynator ds. profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych)

(046) 864-25-32 – fax

(046) 864-25-56 – Jacek Tomaszewski (IT)

REFERAT FINANSÓW

(046) 864-25-37 – Danuta Koźlicka, Izabela Kozera

(046) 864-25-38 – Joanna Tomaszewska

(046) 864-25-43 – Stanisława Szczypińska

(046) 864-25-50 – Anna Krukowska, Patrycja Wolczyńska

(046) 864-25-63 – Agnieszka Rosa

(046) 864-25-47 – Anna Jarzębowska

(046) 864-25-58 – Elżbieta Rutkowska

(046) 864-25-42 – Anna Gawrzydek (Kasa)

BIURO RADY GMINY

(046) 864-25-36 – Dorota Dorodzińska

PEŁNOMOCNIK d.s. OŚWIATY

(046) 861-07-58 – Bogusław Bęzel – środa 8.00-10.00

REFERAT GOSPODARKI KOMUNALNEJ i PRZESTRZENNEJ

(046) 864-25-62 – Sylwia Andrusiewicz

(046) 864-25-57 – Marzena Rucińska, Katarzyna Siekielska

(046) 864-25-51 – Joanna Kucharek-Matos, Ewa Rogala

(046) 864-25-40 – Gabriela Morga

REFERAT ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH

(046) 864-25-39 – Anna Góralczyk, Michał Sowiński

REFERAT INWESTYCJI

(046) 864-25-55 – Elżbieta Magdziak, Józef Górzyński

(046) 864-25-61 – Jan Fijołek

ZESPÓŁ ds. POZYSKIWANIA FUNDUSZY POZABUDŻETOWYCH

(046) 864-25-67 – Julita Labus-Kowalska, Justyna Poniatowska

URZĄD STANU CYWILNEGO

(046) 864-25-54 – Jolanta Kononowicz

REFERAT DO SPRAW OBYWATELSKICH

(046) 864-25-46 – Joanna Milczarek (ewidencja działalności gospodarczej)

(046) 864-25-35 – Ewa Smagiel (dowody osobiste)

(046) 864-25-45 – Agnieszka Adamczyk (ewidencja ludności)

(046) 864-25-41 – Andrzej Janiak (BHP, Obrona Cywilna, Zarządanie Kryzysowe)

Jeszcze o ulicznym koncercie...



Z uwagi na termin zamknięcia sierpniowego numeru „Prosto z Gminy” nie zdążyliśmy napisać o wyjątkowym wydarzeniu jakie miało miejsce pod koniec wakacji. A warto, bowiem wesoło i gwaro zrobiło się wówczas w pewne letnie popołudnie na ulicy Szymanowskiej w Teresinie. Na placu przed sklepem „GS” grupa młodych ludzi z Młodzieżowego

Ruchu Rycerstwa Niepokalanej urządziła dla mieszkańców Teresina duchowy piknik. MRRN, czyli Młodzieżowy Ruch Rycerstwa Niepokalanej skupia ludzi młodych, którzy w Rycerstwie Niepokalanej (MI) odkrywają drogę rozwoju swojego życia duchowego. Pragną oni poświęcić swoją młodość w służbie Jezusowi i Maryi. Wychodząc na ulice Teresina chcą głosić miłość Niepokalanej. Przez cztery dni, między 24 a 27 sierpnia już po raz siódmy Niepokalanów gościł młodych rycerzy. Młodzi zapoznali się z propozycją duchowego wzrostu poprzez wyższą jakość oddania się Maryii, określaną jako „high definition”. A wszystkim to w ramach VII Zjazdu Młodzieżowego Ruchu Rycerstwa Niepokalanej (MRRN). Jednym

z jego punktów był uliczny koncert grupy „DHD” podczas, którego młodzi dzielili się swoimi wrażeniami z zakończonego niedawno Spotkania Młodych SYDNEY 2008. Zaraz potem wspólnie przemarszerowali do kaplicy św. Maksymiliana w Niepokalanowie, gdzie odbyła się uroczysta Msza św., której przewodniczył o. Stanisław M. Piętka, a oprawę liturgiczną zapewniła Apostolska Grupa Rycerska. Warto podkreślić, że na czas koncertu zrealizowanego również dzięki pomocy Teresińskiego Ośrodka Kultury, udało się prowadzącym zachęcić dosyć sporą grupę widzów do wspólnej zabawy.

/red/

Dbając o szymanowski unikat

Proboszcz parafii w Szymanowie Ks. **Paweł Fłaszczczyński** ma powody do zadowolenia. Dwa bezcenne witraże „Wniebowzięcie NMP” oraz „Konstantyn Wielki” z prezbiterium zabytkowego kościoła zostały odrestaurowane i doprowadzone do stanu z czasów świetności. Witraże, o których mowa, ufundowane w 1900 roku przez Księcia Zdzisława Lubomirskiego, znajdowały się w bardzo złym stanie. Prace nad rekonstrukcją wykonane przez firmę „Andrews-Art.” z Torunia były możliwe dzięki wsparciu finansowemu uzyskanemu z dotacji Urzędu Marszałkowskiego. Wniosek o dotację przygotowany był przy dużym udziale



Urzędu Gminy w Teresinie.

XVII wieczny kościół p.w. Wniebowzięcia NMP w Szymanowie jest unikatowym zabytkiem terenu Mazowsza,

o którego stan dba niezmiennie od kilkunastu lat ks. Fłaszczczyński. Do tej pory wykonano częściowy remont dachu, odmalowano mury kościoła, odrestaurowano niektóre elementy wyposażenia wnętrza kościoła.

Jednakże zachowanie tego bezcennego obiektu w dobrym stanie wymaga dalszych, kosztownych prac. Najpoważniejszą sprawą jest kwestia systemu melioracji budynku kościoła oraz remont dachu.

Szczegółowy harmonogram prac jest opracowywany przez proboszcza parafii w Szymanowie we współpracy z Urzędem Gminy Teresin.

Justyna Poniatowska
Urząd Gminy w Teresinie

Świąteczny to dzień



Dzień 12 października będzie miał w Gminie Teresin odświętny charakter. To szczególnie dzień dla naszego regionu, przywołujący wspomnienia. Nasze władze samorządowe odpowiedziały na apel Fundacji Episkopatu Polski „Dzieło Nowego Tysiąclecia”.

Ustanowiła ona Dzień Papieski właśnie na 12 października. To już ósma edycja, tym razem pod hasłem „Jan Paweł II – Wychowawca Młodych”. Zamówiliśmy w Fundacji kilkadziesiąt plakatów, którymi udekorowane zostaną nasze miejscowości. Pojawią się flagi papieskie. Zaznaczyć należy, że istotną rolę w obchodach Dnia Papieskiego odgrywają społeczności miast papieskich, wśród

których jest też Teresin. Tu, ćwierć wieku temu gościliśmy Papieża-Polaka. Dlatego w trzydziestą rocznicę wyniesienia kardynała Karola Wojtyły na stolicę Piotrową, ziemia teresińska przybierze świąteczny wystrój.

Zbigniew Bonalski
Rzecznik Urzędu Gminy w Teresinie

Rolnicze dziękczynienie

W niedzielę 14 września w Bazylice Mniejszej w Niepokalanowie odbyły się dożynki parafialne. Ceremonia rozpoczęła się uroczystą Mszą Świętą, której przewodniczył o. Proboszcz Zygmunt Błocisz. Delegacje wiosek wchodzących w skład tutejszej parafii przyniosły do świątyni i złożyły w ofierze piękne wieńce żniwne, bochenki chleba, kwiaty i zio-



ła. W ten sposób Bogu podziękowano za tegoroczne plony. Świącąc przyniesione dary o. Błocisz podziękował rolnikom za ich ciężką pracę. Święto rolników stanowi ukoronowanie ich całorocznego trudu.

/red/

Nowe i czytelne



Ponad sto nowych tablic z nazwami ulic zostanie zamontowanych na terenie gminy Teresin. Obecnie trwa wymiana starych, zniszczonych tabliczek, jak też uzupełnianie brakujących. „Na razie akcja dotyczyć będzie około pięćdziesięciu ulic, ale nadal w miarę możliwości będziemy oznaczać pozostałe drogi” – mówi **Marek Misiak** p.o. dyrektora Gmin-

nego Zakładu Gospodarki Komunalnej w Teresinie.

/red/

Eko-SHOW



Zimna aura nie odstraszyła kilku tysięcy miłośników dobrej zabawy, którzy gościli na tegorocznym Eko-Pikniku. Impreza na kampsoskim stadionie miała jubileuszowy charakter, bowiem odbyła się już po raz dziesiąty.

Wspólne przedsięwzięcie Gminy Teresin i Kampinos oraz Starostwa Powiatu Warszawskiego-Zachodniego po raz kolejny okazało się strzałem w dziesiątkę. Eko-Piknik w Kampinosie to tradycyjna impreza, która ma na celu promocję działań proekologicznych oraz wzbudzenie u młodzieży i dorosłych świadomości ekologicznej. Wzorem poprzednich lat,



również w tegorocznym Eko-Pikniku nie zabrakło ciekawych atrakcji dla wszystkich uczestników. Gwiazda wieczoru – zespół KOMBII, był tylko kwintesencją

niezwykłej zabawy toczącej się mimo przenikliwego zimna. W niedzielę 14 września już od godziny 14.00 stadion powoli wypełniał się gośćmi. Główne uroczystości rozpoczęły się od ogłoszenia wyników i wręczenia nagród w konkursie „Gospodarstwo rolne bezpieczne dla człowieka i środowiska naturalnego”. Zaraz potem na scenie zameldował się

zespół STILL WALKER, który taneczną muzyką nieśmiało rozkręcał imprezę. Górale z Białego Dunajca, Formacja ta-



neczna ESCAPE, a następnie zespół TOPLES wystarczająco rozgrzały publiczność przed występem tych, na których czekał już niemal cały stadion. Grzegorz Skawiński wraz z Kombii nie zawiódł. Rzesze fanów żywiłowo reagowały na hity typu – „Pokolenie”, „Black and White” czy najnowszy przebój „Awinion”. Imponujący koncert zakończył się pokazem sztucznych ogni. Ale nie tylko muzyka dominowa-

ła podczas Eko-Pikniku. Dużą popularnością cieszyła się przygotowana Aleja



Ekologiczna, gdzie miał miejsce Jarmark Produktów Regionalnych i Zdrowej Żywności z całej Polski. Świetnym pomysłem okazała się zorganizowana przez firmę ElektroEko zbiórka elektrośmieci. Na młodszych uczestników czekało Wesołe Miasteczko i przeróżne kramy z upominkami. Kibice sportowi z pewnością nie zapomną pełnych emocji walk sumitów. Tradycyjnie już bowiem teresińsko-kampsoskiej imprezie towarzyszyły Międzynarodowe Mistrzostwa Polski w walkach Sumo Poland Open 2008. X Jubileuszowy Eko-Piknik przeszedł już do historii. Za rok czeka nas kolejny, zapewne jeszcze bardziej wyjątkowy.

/red/



Sprzątanie - odrabianie

Sobota 20 września był dniem pracy dla większości uczniów ze szkół terenu gminy Teresin. Z reguły w ten sposób odrabiano 10 listopada. Dzięki temu właśnie w listopadzie czeka na nich tzw. długi weekend. Nie przypadkowo jednak szkoły wybrały do odpracowania września sobotę. Termin zbiegał się bowiem z ogólnopolską akcją „Sprzątania Świata”.

Ulice Szymanowa, Teresina i pozostałych miejscowości wypełniły się więc grupami uczniów z plastikowymi workami. Mieli dużo pracy, ale efekt końcowy cieszy nas wszystkich. Oby jak najdłużej.

/red/



Urodziny u Rodziny

W ostatni dzień tegorocznych wakacji Starostwo Powiatowe wspólnie z Powiatowym Ośrodkiem Interwencji Kryzysowych i Urzędem Gminy w Teresinie, zorganizowało na teresińskim stadionie festyn „Urodziny u Rodziny”.



Ważną jego częścią była możliwość uzyskania porad psychologów, pedagogów i prawnika, którzy chętnie rozmawiali z mieszkańcami naszej gminy. Proboszcz Niepokalanowskiej Parafii o. **Zygmunt Błocisz** odprawił połowę Mszę Świętą w intencji Rodziny, którą uświetniła parafialna orkiestra dęta. Po południu zaś, starosta **Tadeusz Koryś** i wicewójt **Marek Jaworski** wspólnie dokonali uroczystego otwarcia imprezy, która zmieniła charakter na typowo rozrywkowy.

Oprócz tradycyjnych stoisk konkurso-

wych dwa z nich były także nietypowe. Otóż rodzina państwa **Konopczyńskich** z Bolimowa prezentowała swój warsztat garncarski, którym szczyci się od wielu pokoleń. Można było na własne oczy przekonać się jak tworzy się piękne wyroby ceramiczne. Swój kącik znaleźli także „Indianie”, może nie zupełnie prawdziwi jednak ubrani w tradycyjne stroje i oferujący indiańskie akcesoria. Miłośnicy wikliny za symboliczne kwoty zaopatrywali się w koszyki, kwietniki i inne drobiazgi. Obejrzelismy również pokazy judo w wykonaniu sochaczewskiego UKS „Siódemka”, prowadzonego przez **Janusza Piechnę**. Swój kunszt codziennej pracy przedstawiła Komenda Powiatowa Policji oraz harcerze, którzy uczyli udzielania pierwszej pomocy.

Najmłodszy z wielką radością malowali swoje buzie i brali udział w konkursach, ogłaszanych przez wodzireja **Piotra Milczarka**. Na scenie widzom umiał czas zespół „Pędzące Jaguary”.

Festyn w odróżnieniu od czerwcowego był bardziej kameralny jednak przekazał ludziom zarówno porcję rozrywki jak i fachowych porad specjalistów. Powiatowy Ośrodek Interwencji Kryzysowej reprezentowany był m.in. przez szefową jednostki **Monikę Radwańską - Komosę**. Jest to jednostka powiatu sochaczew-

skiego, niosąca bezpłatną pomoc ludziom dotkniętym różnymi problemami. Dużym atutem tej organizacji jest szybkość jej działania, ograniczone do absolutnego minimum wypełnianie formularzy jak i otwartość w przyjęciu interesantów - nie wymagane są żadne skierowania. Integruje on rodziny i wspiera je w rozwiązywaniu spraw kryzysowych. Dobrze stało się, że mieszkańcy teresińskiej gminy mogli zapoznać się z tą instytucją, gdyż u nas, jak zresztą i we wszystkich innych gminach problemów nie brakuje. Ośrodek właśnie w tych dniach obchodzi swoją pierwszą rocznicę istnienia i stąd właśnie wywodzi się nazwa festynu.

Imprezie pomogła również aura. Na zakończenie lata zaświeciło nad Teresinem słońce, co sprawiło, że wiele rodzin wspólnie z dziećmi mogło radośnie spędzić ten ostatni, wakacyjny jeszcze dzień.

Marcin Maciąg



Wyróżnieni w konkursie

**Gospodarstwo Rolne
„Produkcja trzody chlewnej”
w Starych Piaskach**
Ryszard Kacprzak
za zdobycie tytułu
**Wicemistrza
Województwa Mazowieckiego**
Wyróżnienie Marszałka
Województwa Mazowieckiego
w konkursie
„AGROLIGA 2008”
w kategorii „Rolnik”

Wojewoda Mazowiecki: *Jacek Krzyszkowski*
Marszałek Województwa Mazowieckiego: *Adam Struzik*
Dyrektor MODR Warszawa: *Tomasz Naworski*

Państwo **Barbara i Ryszard Kacprzak** zamieszkali w Paskach Starych gm. Teresin zdobyli wyróżnienie Mar-

szalka Województwa Mazowieckiego w konkursie o tytuł „Mistrza Agroligi 2008” woj. mazowieckiego w kategorii „Rolnik”. W dniu 25 sierpnia br. na dożynkach Mazowieckich w Zwolenu Pan Jacek Kozłowski Wojewoda Mazowiecki wręczył dyplomy i nagrody laureatom.

Konkurs organizowany był przez Mazowiecki Ośrodek Doradztwa Rolniczego, miesięcznik „Agro Bazar” oraz redakcję Programów Wsi i Rolnictwa Programu 1 Telewizji Polskiej. Celem konkursu jest promowanie ludzi przedsiębiorczych na obszarach wiejskich, a gospodarstwo państwa Kacprzaków do takich właśnie należy.

Gospodarstwo o powierzchni 85 hektarów specjalizuje się w produkcji żywca wieprzowego. Nowoczesna chlewnia wyposażona jest w automatyczną linię zadawania pasz oraz komputerowo sterowaną wentylację. Stado podstawowe liczy 112

loch, roczna sprzedaż powyżej 2500 sztuk o średniej mięsności 57 % i wadze 110-115 kg. Państwo Kacprzakowie są zadowoleni z nowej chlewni. Spełnia ona standardy Unii Europejskiej, a warunki utrzymania zwierząt kształtują się na poziomie zapewniającym ich dobrostan.

Elżbieta Gasik
MODR Warszawa O/ Bielice



Patron Wyszyński byłby dumny...



Tradycyjnie w jedną z wrześniowych sobót społeczność Zespołu Szkół im. Stefana Kardynała Wyszyńskiego obchodziła Dzień Patrona szkoły. Uroczystości rozpoczęły się Mszą świętą, zaś potem na

wszystkich uczniów czekała moc atrakcji na zasadzie „dla każdego coś miłego”. Był więc konkurs plastyczny, literacki, a także związany z wiedzą o życiu Kardynała. Większość uczestniczyła w specjalnie przygotowanym na ten dzień Rajdzie Pieszym po zakątkach Teresina. Podzieleni na kilkusobowe grupy uczniowie mieli odnaleźć wyjątkowe miejsca charakteryzujące miejscowość, w której uczęszczają do szkoły. Odkrywając tajemnice Teresina poznawali urok „naszej małej ojczyzny”. Efektem Rajdu będą przygotowane prezentacje multimedialne, które uczniowie zaprezentują niebawem podczas uroczystego Podsumowania Dnia Patrona. Po-

została część uczniowskiej braci wybrała się natomiast na tradycyjny już Rajd Rowerowy. Niestety, tym razem deszczowa pogoda pokrzyżowała im trochę plany i zamiast do Żelazowej Woli, w tym roku grupa rowerzystów odwiedziła Klasztor Sióstr Niepokalanek w Szymanowie. Koordynatorami tegorocznych obchodów Dnia Patrona byli: **Ewa Odolczyk** - nauczycielka języka polskiego i **Stanisław Paga** - nauczyciel fizyki w tamtejszym Zespole Szkół. Impreza powoli nawiązująca do zbliżającego się 35-lecia szkoły, zakończyła się wspólnym ogniskiem z kielbaskami.

/red/

Zaczynamy sezon!



Teresiński Ośrodek Kultury zaprasza dzieci i młodzież na szereg zajęć artystycznych w nowym sezonie kulturalno-artystycznym 2008/2009.

Jak co roku przygotowaliśmy dla Was atrakcyjne zajęcia z wielu dziedzin sztuki, abyście mogli rozwijać swoje talenty i zainteresowania w naszych skromnych progach pod okiem wspaniałych instruktorów.

Oferta jest bardzo bogata i wierzymy, że każdy z Was znajdzie coś dla siebie, aby wolny czas spędzić kreatywnie i w miłej atmosferze wśród innych „zapałców” podobnych do Was.

ZAPRASZAMY WAS DO Toka, gdzie zawsze dużo się DZIEJE!!!

Poniżej przedstawiamy propozycje zajęć i wstępne terminy pierwszych zajęć.

ZAPISY i informacje pod numerem telefonu: **046 – 861-38-81** lub mailem: **kulturyści@tok.art.pl** lub osobiście w biurze TOK: **Al. XX-lecia 32 Teresin** (teren Stadionu)

ZAJĘCIA GRUPOWE:

Zajęcia Twórcze Dla Najmłodszych – zajęcia dla dzieci od 4 do 6 lat, rozwijające kreatywność w każdej dziedzinie sztuki, prowadzi Marlena Gonera – piątek spotkanie 26 września godz. 17

Estrada Dziecięca BOM-BELL – zajęcia wokalnno-taneczne dla dzieci szkół podstawowych klasy 0-III, prowadzi Marlena Gonera, spotkanie piątek 26 września godz. 17.30

Zespół wokalnno-taneczno-instrumentalny NA NIEPOGODĘ – zajęcia umuzykalniające dla dzieci szkół podstawowych klasy IV-VI, prowadzi Joanna Cieśniewska, spotkanie czwartek 25 września g. 16

Zajęcia z tańca nowoczesnego **EXPRESSION DANCE TEAM** – od 7 lat, prowadzi Monika Osiecka, spotkanie sobota 11 października godz. 10

Zajęcia plastyczne dla każdego grupowo i indywidualnie, szczegółowe informacje po 15 września, prowadzi Przemko Stachowski. Spotkanie z rodzicami i młodzieżą w pracowni plastycznej Tok-u 29.09.2008 od godziny 13-tej do 19-tej. Można zgłaszać się także telefonicznie do instruktora: tel kom.: 0 602 76 48 52

Zajęcia teatralne w 3 grupach: DYNAMITKI, CBA, GRUPA ŚCIŚLE MĘSKA – prowadzi Natalia Fijewska-Zdanowska – pierwsze zajęcia 18 września - Dynamitki godz.15.30, CBA

godz.17.00, Grupa Ściśle Męska godz. 18.30

ZAJĘCIA INDYWIDUALNE:

Nauka gry na instrumentach: gitara, pianino, keyboard, akordeon, perkusja, saksofon, flet poprzeczny – zapisy bezpośrednio u instruktorów (numery telefonów dostępne w biurze TOK): Paweł Dałkiewicz, Bartek Figut, Joanna Cieśniewska

Emisja Głosu – młodzież od I klasy gimnazjum i starsi, dorośli - zajęcia rozwijające zdolności wokalne, nauka od podstaw, przygotowanie do egzaminów do szkół artystycznych - prowadzi Joanna Cieśniewska – spotkanie czwartek 25 września godz. 17

/TOK/



Bardzo chciałabym...



Nazywam się **Malwina Budnik**, mam 19 lat i mieszkam w Teresinie. Do czterdnastego roku życia byłam zdrową i pełną energii dziewczyną. Jednak potem dużo się zmieniło, ciężko zachorowałam. Od tam dom stał się moim jedynym światem. Od trzech lat mój stan zdrowia jest stabilny, ale operacja pozostawiła po sobie ślad. Mam problemy z pamięcią, wzmożonym apetytem oraz ospałością. Największym kłopotem (szczególnie w komunikacji) okazuje się jednak połowiczne widzenie.

Chciałabym zacząć normalnie funkcjonować i mieć dni podobne do moich rówieśników. Niestety, to nie możliwe. Nie potrafię odnaleźć swojego miejsca w społeczeństwie. Oprócz kłopotów ze zdrowiem, mam problem z radzeniem sobie ze sobą, np. nie umiem zagospodarować wolnego czasu, którego po chorobie mam bardzo dużo. Moi przyjaciele z dawnych lat zapomnieli o mnie... Teraz mój świat wygląda zupełnie inaczej, a ja wciąż nie potrafię się w nim zaakceptować. Normalne dni moich rówieśników pozostają tylko marzeniami. Szkoła, pogaduchy, jazda rowerem, spotkania – bardzo za tym tęsknię...

Skończyłam klasę maturalną. Szukam pomysłów na życie, zajęć i osób, które spróbują mnie zrozumieć i zechcą pomóc.

Zwracałam się do osób, które postrzeżałam, że okazywanie miłosierdzia drugiemu człowiekowi jest dla Nich najwyż-

szą wartością. Teraz wiem, że niestety częściej jest inaczej, a może jednak mało, kto chce zrozumieć niepełnosprawność.

Korzystając z okazji pragnę podziękować z całego serca Pani **Ewie Odolczyk** za poświęcony czas i sposób, w jaki mnie przygotowała do matury oraz za to, że systematycznie umacniała we mnie wiarę w to co robię.

Jeśli chcielibyście się ze mną spotkać, porozmawiać, pójść na spacer, pojechać na basen lub siłownię, to serdecznie zapraszam. Będzie mi naprawdę bardzo miło. Możecie skontaktować się ze mną pod numerem 887288816.

Bardzo chciałabym spędzić czas w sympatycznym towarzystwie i dobrze się bawić. Pomóżcie zrealizować mi moje marzenia. Z góry dziękuje i pozdrawiam wszystkich gorąco.

MALWINA

DZIĘKUJEMY...



Pragniemy serdecznie podziękować: DYREKCJI, GROWU PEDAGOGICZNEMU, UCZNIOM I RODZICOM Gimnazjum w Teresinie za zbiórkę pieniędzy na sfinansowanie turnusu rehabilitacyjnego w Centrum Zdrowia Dziecka w Międzyzlesiu.

Monika Ziółkowska z rodzicami



Spotkanie z arcymistrzem

Równoległe z II Teresińskim Biegiem po Zdrowie (o tych zawodach piszemy na stronie 14) odbyła się niecodzienna prezentacja dotycząca gry w szachy „**Szachy – czy interesujące tylko dla szachistów?**”, którą przedstawił zebrany Pan Tomasz Polak, prezes zarządu „Fundacji na rzecz wspierania szachów w Warszawie” Polonia Chess. Imprezę zaszczylicili swoją obecnością Państwo **Monika i Bartosz Soćko**. Pani Monika to aktualna mistrzyni Polski w szachach, jedyna polska szachistka, która na swoim kon-

cie posiada wypełnione wszystkie normy na męski tytuł arcymistrza. Z kolei Pan Bartosz to arcymistrz szachowy, aktualny mistrz Polski w szachach, uważany obok **Michała Krasenkowa** za najlepszego polskiego szachistę. Po prezentacji osoby zainteresowane zagrały kilka partii szachowych. Odważni zmierzyli się też z samymi mistrzami.

/red/



Praca w Radio

Radio Niepokalanów poszukuje dyspozycyjnej osoby, zamieszkałej w pobliżu Niepokalanowa - do pracy redakcyjnej oraz przy konsolce. Niezbędne predyspozycje dziennikarskie, wyższe wykształcenie oraz prawo jazdy. CV prosimy kierować pod adres: kontakt@radioniepokalanow.pl

Gabinet kosmetyczny „URODA”

Teresin, ul. Szymanowska 17 w Ośrodku Zdrowia

tel. 0 663-54-54-70

oferuje:

- ♦ zabiegi kosmetyczne na twarz i ciało
- ♦ oczyszczanie tradycyjne i z użyciem ultradźwięków
- ♦ profesjonalny wizaż i stylizacja
- ♦ manicure i pedicure
- ♦ przekłuwanie uszu
- ♦ henna - regulacja brwi
- ♦ **nowość!** włączanie preparatów - wygładzanie zmarszczek
- ♦ peeling kawitacyjny

Nowość! Mikrodermabrazja diamentowa

poniedziałek, środa, piątek: 9.00 - 16.00

wtorek, czwartek: 12.00 - 19.00

sobota: 9.00 - 14.00

Profesjonalna Pomoc Prawna

Odszkodowania dla:

kierowców, pasażerów, motocyklistów, rowerzystów, pieszych,

- osób, które straciły w wypadku bliską osobę.

Dochodzenie roszczeń odszkodowawczych na drodze przedsądowej oraz sądowej.

Weryfikacja wysokości odszkodowań już wypłaconych.

Bezpłatne konsultacje.

Całkowity brak opłat do czasu pomyślnego zakończenia sprawy !

Na Twoje życzenie nasz przedstawiciel spotka się z Tobą w Twoim domu lub innym wybranym miejscu.



APTAX Agnieszka Ptaszkiewicz

0-46 86-143-54, 0-501-54-25-64; e-mail: aptax@op.pl

Mistrzostwo Arka Piórkowskiego

W czwartek 11 września, na obiektach teresińskiego Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Teresinie rozegrano łucznicze **Międzywojewódzkie Mistrzostwa Młodzików**. Znakomity sukces odniósł łucznik teresińskiego Mazowsza **Arka-diusz Piórkowski**, odnosząc zwycięstwo z bardzo dobrym wynikiem 1294 punkty. Czwartą lokatę uzyskał **Konrad Słowik**,

zaś szósty był **Krzysztof Mierzejewski**. Dużą niespodziankę w konkurencji dziewcząt sprawiła **Natalia Juszcuk**. Po zaledwie kilku miesiącach treningów w teresińskiej sekcji, wywalczyła znakomitą czwartą lokatę. W konkurencji drużynowej Mazowsze Teresin było drugie, ulegając jedynie ekipie Marymontu Warszawy.



Pucharowy finał

W ostatni weekend Teresin organizował kolejne, jeszcze bardziej prestiżowe zawody. Była to **IV runda Pucharu Polski Juniorów Młodszych**. Z uwagi na ogólnopolską rangę tej imprezy, głównym jej organizatorem był Polski Związek Łuczniczy, reprezentowany przez Pełnomocnika **Leszka Stempla**, jak i Wiceprezesa Mazowieckiej Federacji Sportu, a jednocześnie gospodarza imprezy – **Ryszarda Kowalskiego**. Nie zabrakło przedstawicieli władz – uroczystego otwarcia dokonał poseł na Sejm RP **Bogusław Kowalski**, a swoją obecnością zawody zaszczylił zastępca wójta **Marek Jaworski**. Podczas rywalizacji miało miejsce niezwykle sympatyczne wydarzenie. Otóż po 12 latach od zdobycia drużynowych medali olimpijskich na Igrzyskach Olimpijskich



w Atlancie, w Teresinie rywalizowały ze sobą córki medalistek. W 1/8 finału córka **Katarzyny Kłaty - Aleksandra** spotkała się z **Aleksandrą Nowicką**, córką innej brązowej medalistki **Joanny Nowickiej**. Lepsza okazała się teresinianka, zwyciężając w stosunku 102:100. W pojedynku o wejście do półfinału nie sprostała jednak **Paulinie Tyszko**, ulegając 103:105, ostatecznie zajmując i tak wysokie szóste miejsce. Wśród juniorów również szóstą lokatę wystrzelał kolejny Mazowszaniec **Michał Gawiński**. Pozostali juniorzy zajęli dalsze lokaty, m.in. **Janusz Mierzejewski** był siedemnasty, a **Przemysław Piórkowski** dwudziesty piąty.

W niedzielę odbyła się runda finałowa, będąca podsumowaniem całego pucharowego cyklu zawodów. Aleksandra

Kłata i Michał Gawiński i tym razem nie zawiedli, uzyskując odpowiednio ósmą i piątą lokatę.

Choć rywalizacji towarzyszyła dość niska temperatura, jak zawsze w Teresinie nikt nie narzekał, gdyż gospodarze poza dobrą formą sportową, organizacyjnie spisali się na medal. Ogromne brawa należą się Ryszardowi Kowalskiemu za zaangażowanie i czuwanie nad tym, aby nikomu ze startujących niczego nie zabrakło.

Marcin Maciąg

Organizatorzy zawodów, którymi byli: Polski Związek Łuczniczy, GOSiR Teresin i LKS „Mazowsze” Teresin serdecznie dziękują za wsparcie sponsorom łuczniczych zmagania: Totalizatorowi Sportowemu, firmie „Argus” z Sochaczewa, Polskim Młynom S.A., Z.W.K Józef Siekierski, firmie handlowej „Haber” oraz Elżbiecie i Jerzemu Stępiak.

Szczególne podziękowania należą się pracownikom TOK-u na czele z dyrektorem Mariuszem Cieśniewskim za nieodpłatną pomoc w organizacji zawodów i udostępnienie sprzętu nagłaśniającego.



Wielkie Wyzwanie na Odchudzanie 12 tygodniowy Program Edukacyjny

W dniu 10 września odbyło się pierwsze spotkanie GRUPY WSPARCIA działającej w Gminnym Ośrodku Sportu i Rekreacji w Teresinie dla osób pragnących schudnąć, nauczyć się prawidłowego odżywiania i kontrolowania swojej wagi. Program rozłożony jest na 12 tygodni. Spotkania odbywają się raz w tygodniu. Odchudzić można się na różne sposoby, ale utrzymać to – jest sztuką, wymaga zmiany nawyków żywieniowych i zmiany stylu życia. Uczymy jak komponować posiłki, co wybierać z półek, jak czytać etykiety produktów, uczymy o białkach, o węglowodanach, o tłuszczach, o kaloriach, o indeksie glikemicznym, a także jak oczyszczać organizm, o wodzie i potrzebie aktywności fizycznej. W ramach programu prowadzimy monitoring utraty wagi i parametrów uczestników, a dla zwycięzców tego 12 tygodniowego programu przewidziane są nagrody. Prowadzimy to w wielu ośrodkach w Polsce i daje bardzo dobre rezultaty bo uczestnicy chudną.

dokończenie na str 13

Zapraszamy na stronę internetową www.teresin.pl

Prosto
z Gminy

Wydawca: Urząd Gminy w Teresinie; **Redakcja:** Teresin, ul. Zielona 20, tel. (046) 86-138-15 do 17;

Redaktor prowadzący: Marcin Odolczyk, tel. 0-691-277-424, e-mail: marcin.odolczyk@op.pl;

Opracowanie graficzne i druk: INTER...TEST 96-500 Sochaczew, ul. Mieszka I-go /6,

tel.: 046 862 96 57, biuro@it3.pl, www.it3.pl

Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych i zastrzega sobie prawo ich skracania.

Za treść reklam redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

OKULISTA

Sochaczew Al. 600-lecia 45
rejestracja wizyt (8.00 - 20.00)
tel.:046 863 38 74

- laserowe zabiegi oczu,
- USG oczu,
- poradnia leczenia jaskry,
- poradnia okulistyki dziecięcej,
- komputerowe badanie pola widzenia,
- cyfrowe badanie dna oczu,
- pracownia angiografii oczu,
- zabiegi laserowe oczu u chorych na cukrzyce,
- zabiegi lecznicze plamki (siatkówki),
- bezdotykowy pomiar ciśnienia oka.



dr Barbara Popiołek
dr Jadwiga Juszek, dr Mikołaj Krajewski

pracownicy warszawskich klinik wykonujący
zabiegi chirurgiczne, zabiegi laserowe jaskry,
zaćmy wtórnej, odwarstwionej siatkówki ...

Najnowocześniejszy ośrodek okulistyczny
między Łodzią a Warszawą. Od ponad 7 lat.

* CHŁODNICTWO *

* KLIMATYZACJA *

- ✓ SPRZEDAŻ
- ✓ MONTAŻ
- ✓ SERWIS



* WENTYLACJA *

* SYSTEMY

GRZEWCZE *

- ✓ Szeroki wybór urządzeń klimatyzacyjnych!
- ✓ Najniższe ceny w regionie !
- ✓ RATY !

D.Z. KLIMA
ELŻBIETÓW 57A/3
96-516 SZYMANÓW
TEL. 0608-573-569
TEL./FAX 046-861-41-79

MASZ PROBLEM ? PRZYJDŹ !

JEŚLI TY LUB KTOŚ CI BLISKI
MA PROBLEM Z UZALEŻNIENIEM
Zapraszamy

PUNKTY KONSULTACYJNE:

- TERESIŃSKI OŚRODEK KULTURY
PONIEDZIAŁEK 16.00 - 19.00
(ALKOHOL)

- DOM PARAFIALNY W NIEPOKALANOWIE
PIĄTEK 16.00 - 18.00
(PRZEMOC, NARKOTYKI)
CZWARTEK 16.00 - 18.00
(ALKOHOL)

TELEFON ZAUFANIA 86 149 23

Koordynator
ds. Profilaktyki i Rozwiązywania
Problemów Alkoholowych

Obecna 21 osobowa grupa waży 1800 kg, a po dwóch spotkaniach już 25,6 kg mniej. Tworzymy kolejne grupy. Taka GRUPA WSPARCIA pomoże osiągnąć Ci Twój cel. Informacje i zapisy do następnej grupy Tel. 0 502 219 488 Marta Stolarska. Wkrótce kolejne relacje ze spotkań.

Trenerzy Wellness CRW

Podziękowanie

Pragniemy podziękować za trud w ujęciu sprawców włamań młodszemu aspirantowi p. Grzegorzowi Gmurkowi, sierżantowi p. Sławomirowi Duranowskiemu, a także za nadzór kierowniczy nad sprawą prowadzącemu młodszemu aspirantowi p. Marianowi Lewandowskiemu.

Z wyrażeniem szacunku L.W.Kowalscy

ANPOL

Oferujemy:

- szycie odzieży roboczej solidnie i na wymiar,
z włączeniem własnego logo;
- kompleksowe zaopatrzenie firm w art.BHP .

Ceny bardzo konkurencyjne!

Spełniamy zamówienia z możliwością dowozu do odbiorcy.
Wystawiamy faktury VAT

ANPOL Teresin; ul Pocztowa 22
tel/fax 046/ 86-13-858 ; 502-204-688

II Teresiński Bieg po Zdrowie

Mimo zimnej i chwilami deszczowej aury tegoroczny Teresiński Bieg Po Zdrowie skupił na starcie sześćdziesięciu uczestników. Organizatorzy stanęli na wysokości zadania i nikt nie wyszedł ze stadionu przegrany.

Zawody odbyły się na stadionie Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Teresinie. Mimo nie najlepszej aury rywalizacja była zacięta do ostatniego metra w każdej kategorii wiekowej. Wielkie emocje, dramatyczne pojedynki w sześciu kategoriach wiekowych, puchary dla najlepszych i pa-

miątkowe medale dla wszystkich uczestników, a do tego bezmiar słodczy i zdrowych jogurtów. Teresiński Bieg rozgrywany po raz drugi potwierdził, że taka impreza jest bardzo potrzebna. Uśmiech dzieci, radość zwycięzców i sportowa zaangażowanie uczestników - w tak dużym stopniu nie spotykane na podobnych zawodach rodzinnych. To wszystko sprawiało, że nie był to czas stracony zarówno dla startujących jak i dla organizatorów oraz sporej grupy publiczności. Warto przypomnieć, że organizatorami biegów byli: Uczniowski Klub

Sportowy „FILIPIDES”, Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji w Teresinie oraz Stowarzyszenie Przyjaciół Mieszkańców Gminy Teresin „IMPULS”. Gościem specjalnym II Teresińskiego Biegu po Zdrowie był Paweł Pytlarczyk, wielokrotny reprezentant Polski w skoku w dal oraz znakomity sprinter, który biegał w sztafecie z takimi zawodnikami jak Marcin Urbaś czy Marcin Marciniusz. Całość bardzo fachowym komentarzem opatrzył Sylwester Rozdżestwieński, dziennikarz Radia Fama.

Oto lista podium w poszczególnych kategoriach wiekowych:

Kategoria do 5 lat „krasnale” (dystans 100m)

dziewczynki:

- 1.Inga Andryszczyk, 2.Maja Chojnacka, 3.Marta Chojnacka, 4.Monika Włodarska, 5.Karolina Kowalczuk

chłopcy:

- 1.Filip Kacprzak, 2.Mikołaj Izak, 3.Piotr Kłowski, 4.Patryk Walencik.

Kategoria Dzieci Roczniak 2002 – 2000 (Dystans 200m)

dziewczynki:

- 1.Zosia Ziółkowska, 2.Julia Kacprzak, 3.Basia Zielińska

chłopcy:

- 1.Kuba Aleksandrowicz, 2.Antek Mechecki, 3.Maksio Zysek, 4.Gabriel Hemka, 5.Filip Chojnacki.

Kategoria Dzieci Roczniak 1999 – 1998 (Dystans 400m)

dziewczynki:

- 1.Zuzia Kołodziejak, 2.Daria Pela, 3.Gosia Zielińska, 4.Ela Kozłowska

chłopcy:

- 1.Michał Pawłowski, 2.Piotrek Laskowski, 3. Adrian Pietrzak, 4.Mateusz Polak, 5.Artur Link, 6.Piotrek Petlic, 7.Hubert Maciejewski, 8.Julek Andryszczyk, 9. Kuba Staniaszek, 10.Szymon Zemła.

Kategoria Dzieci Roczniak 1997 – 1996 (Dystans 800m)

dziewczynki:

- 1.Ania Ciesielska, 2.Agnieszka Kazimierska.

chłopcy:

- 1.Bartek Klingbeil, 2.Konrad Króliczak, 3.Sebastian Link, 4.Damian Wysocki, 5.Szymon Witte, 6.Zbyszek Chwesiuk, 7.Andrzej Banach, 8.Łukasz Kozłowski.

Kategoria Młodzieży Roczniak 1995 – 1993 (Dystans 1600m)

dziewczynki:

- 1.Kinga Pałuba

chłopcy:

- 1.Damian Kunicki, 2.Radek Sikora, 3.Bartek Plewiński, 4.Jarek Żakowski, 5.Tomek Kaczmarek.

Kategoria Open Roczniak 1992 I Starsi (Dystans 6000m)

kobiety:

- 1.Maria Rosa.

mężczyźni:

- 1.Paweł Rydel, 2.Ryszard Łukaszewicz, 3.Piotr Rydel, 4.Andrzej Andryszczyk, 5.Hubert Wysocki, 6.Andrzej Pawłowski, 7.Marcin Wiśniewski, 8.Krzysztof Ciesielski, 9.Patryk Kazimierski, 10.Krzysztof Smul, 11.Dominik Chmielewski, 12.Zbigniew Borowski.



/red/

Organizatorzy składają serdeczne podziękowania firmom, instytucjom oraz osobom prywatnym za wsparcie II Teresińskiego Biegu oraz towarzyszącej mu imprezy szachowej. Są to: Radio Niepokalanów, Starosta Powiatu Sochaczewskiego Tadeusz Koryś, Apteka CALENDULA, Bank Spółdzielczy w Teresinie, Urząd Gminy w Teresinie, Państwo Aneta i Robert Izak, BAKOMA, MARS POLSKA, GREINER PACKAGING Sp. z o. o., firma ADAN Adam Olejnik. Podziękowania należą się również Sabinie Walczak, Adamowi Pniakowi oraz Mariuszowi Cierechowi za wkład jaki włożyli w sędziowanie imprezy, a także Mariuszowi Cieśniewskiemu, dyrektorowi Teresińskiego Ośrodka Kultury za udostępnienie nagłośnienia i pomieszczeń TOK- u.

-Organizatorzy-

X DNI X KUKURYDZY

www.kukurydza.home.pl

WOJEWÓDZTW MAZOWIECKIEGO I ŁÓDZKIEGO

5 października 2008 r.

SKRZELEW, gm. TERESIN, pow. SOCHACZEW

W PROGRAMIE:

- zbiór z poletek demonstracyjnych z odmianami kukurydzy na ziarno i kiszonkę,
- prezentacja poletek herbicydowych i nawozowych,
- poletko - wpływ gęstości siewu na plon kukurydzy,
- prezentacja firm branżowych z zakresu produkcji rolniczej,
- wystawa sprzętu rolniczego,
- pokaz użytkowania maszyn rolniczych,
- kiermasz drzewek owocowych i roślin ozdobnych,
- wiele atrakcji kulturalno-rozrywkowych,
- konkursy z nagrodami, puchary dla najlepszych.

9⁰⁰ - początek imprezy

11⁰⁰ - oficjalne otwarcie

Patroni honorowi:

Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi
Wojewoda Mazowiecki
Wojewoda Łódzki
Marszałek Województwa Mazowieckiego
Marszałek Województwa Łódzkiego
Krajowa Rada Izb Rolniczych
Starosta Powiatu Łowickiego
Starosta Powiatu Płockiego
Starosta Powiatu Sochaczewskiego
Starosta Powiatu Warszawskiego Zachodniego
Starosta Powiatu Żyrardowskiego

Organizatorzy:

Mazowiecki Urząd Wojewódzki
Urząd Marszałkowski Województwa Mazowieckiego
Urząd Marszałkowski Województwa Łódzkiego
Mazowiecki Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Warszawie
Łódzki Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Bratoszewicach
Mazowiecka Izba Rolnicza, Urząd Gminy w Teresinie
Instytut Hodowli i Aklimatyzacji Roślin w Radzikowie
Zarząd Gminny NSZZ „Solidarność” RI w Teresinie

ROLNIK MAZOWIECKI
Miesięcznik Mazowieckiej Izby Rolniczej

PORADNIK rolniczy

UZIĘRZAWCA

Poradnik gospodarski

WIADOMOŚCI ROLNICZE POLSKA

Polska Wieś

www.yrp.pl

AGROmechanika

AGROSERWIS

nowoczesna uprawa

Raport Rolny

ECHO

www.Rolnictwo.com.pl

Magazyn Farmerski

Ogrodnik





504 004 005

Firma CIBEST Sp. z o.o. wykonuje usługi budowlane z zakresie:

- Budowa domów jednorodzinnych od podstaw
- Remonty i modernizacje lokali
- Docieplenia budynków
- Budowa obiektów biurowo - magazynowych
- Budowa bloków mieszkalnych
- Generalne wykonawstwo stacji paliw
- Układanie kostki brukowej
- Budowa parkingów, podjazdów
- Tynki maszynowe
- Tynki cementowo wapienne
- Tynki gipsowe

Zobacz nasze realizacje w internecie:

www.cibest.pl

